



Procurement Services / Services d'approvisionnement  
Procurement Hub – Ottawa / Centre d'approvisionnement – bureau d'Ottawa  
200 Kent St. / 200, rue Kent  
Ottawa Ontario K1A 0E6

**June 14, 2024**

**Subject / Objet : REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION  
# 30004991**

**Addendum #6**

Further to the above-mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum #6 is hereby issued.

**Questions and Responses :**

Further to the above-mentioned Request for Proposal, please find below the following additional question received to-date and DFO's response.

Q11. I have a Master's degree was completed at an institution outside of Canada and for my professional designation with the College of Applied Biologists in British Columbia, they already evaluated that degree. Must the assessment described in the RFP still occur?

R11. The CICIC has stated (here: [https://www.cicic.ca/928/find\\_out\\_if\\_your\\_occupation\\_is\\_regulated\\_or\\_not.canada](https://www.cicic.ca/928/find_out_if_your_occupation_is_regulated_or_not.canada)) that regulated professions have their own body that assesses international qualifications. According to the CICIC website ([https://www.cicic.ca/938/biologists\\_and\\_related\\_scientists.canada?id=20](https://www.cicic.ca/938/biologists_and_related_scientists.canada?id=20)), biologists in BC are evaluated by the College of Applied Biologists in British Columbia. In this case, the Bidder may provide a copy of (a) the assessment done by the College of Applied Biologists in British Columbia that included the degree mentioned and (b) a PDF copy of the CICIC webpage confirming the College of Applied Biologists in British Columbia as the assessing body instead of a separate qualification assessment for only the Master's degree.

**All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.**



### **Addenda n° 6**

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 6 est émis.

#### **Questions et réponses :**

Concernant la demande de proposition susmentionnée, veuillez voir la question additionnelle reçue à date et la réponse du MPO ci-dessous.

Q11. J'ai une maîtrise complétée à une institution extérieur du Canada et pour ma désignation professionnelle avec le Collège des biologistes appliquées en Colombie-Britannique, il a déjà évalué cette diplôme. Est-ce que l'évaluation décrite dans la DDP doit aussi être complétée?

R11. Le CICDI a mentionné (ici : [https://www.cicic.ca/900/determinez\\_si\\_votre\\_profession\\_est\\_reglementee.canada](https://www.cicic.ca/900/determinez_si_votre_profession_est_reglementee.canada) ) que les professions réglementées a une institution pour évaluer les qualifications internationales. Tel que décrit sur la site du web du CICDI ([https://www.cicic.ca/905/profil\\_de\\_profession.canada?id=20](https://www.cicic.ca/905/profil_de_profession.canada?id=20) ), les biologistes en Colombie-Britannique sont évaluées par le Collège des biologistes appliquées en Colombie-Britannique. Dans ce cas-ci, le soumissionnaire doit fournir une copie de (a) l'évaluation fait par le Collège des biologistes appliquées en Colombie-Britannique qui inclue la diplôme mentionnée et (b) une copie en format PDF de la page du web du CICDI qui confirme que c'est le Collège des biologistes appliquées en Colombie-Britannique qui doit faire l'évaluation en lieu d'une évaluation de qualification pour seulement la maîtrise.

**Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.**